

19

Satoru Noda

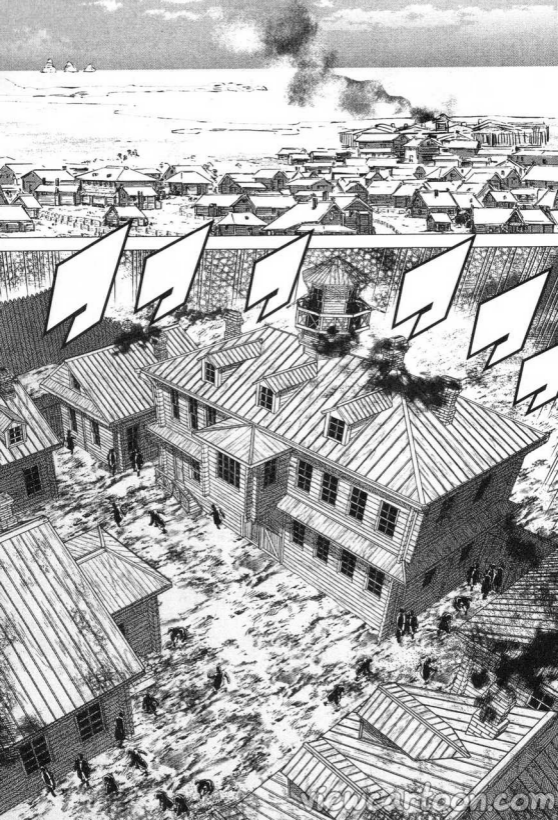
อิน-
อันสุ
15+

COPYRIGHT • ลิขสิทธิ์ทุกตัว

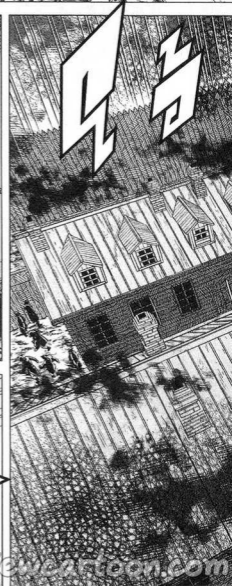
SIAM INTER COMICS

85 บาท

viewcartoon.com



ตอนที่ 181 เสืออาบัวร์





แปลก
จัง
แฮะ



ไม่มีใคร
ออกมา
เลย

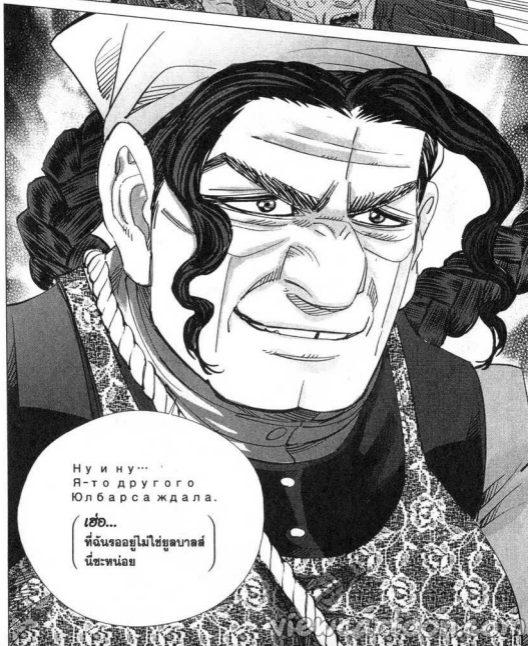
มีอะไร
เกิดขึ้น
รีเปล่า
?





Откуда здесь
взялся тигр!?

(ทำไมถึงมีเสือ
อยู่ที่นี้ด้วยเนี่ย)



Ну и ну...
Я-то другого
Юлбарса ждала.

(เฮ้อ...
ที่ฉันรออยู่ไม่ใช่ยูลบาร์ส
นี่ซะหน่อย)

เดี่ยวจะ
ระเบิดใหม่
อีกครึ่ง



ในภาษา
ทหาร
คำว่า
"ยุลบาลล์"
หมายถึง
เสือ



มันจะ
จู่โจมเหยื่อ
เช่นจระเข้
หรือ
หมีสืบน้ำตาล
แล้วกิน

เสืออามูร์
มีน้ำหนัก
มากที่สุด
ในบรรดา
เสือโคร่ง

จึงมีบางกรณี
ที่มันเข้ามา
ฮารแผ่นน้ำแข็ง
ทางช่องแคบ
มาみやะ
มาสู่เกาะฟูโต
ที่ปกติมันไม่ได้
ใช้ชีวิตอยู่



มันจะลงมือ
เพียงลำพัง
และด้วยความ
ที่มีพลังกำลัง
พอจะไล่ตาม
รอยเหยื่อได้ถึง
หลายสิบล
กิโลเมตร







София,
берегись.
(โซเฟีย
อันตราย)



София, мы
его отвлечем,
а ты беги
через дыру.
(พวกเรา
จะล่อเวลาไว้เพื่อ
โซเฟียขโมย
ออกไปหาซูเงอ)



Вы за кого
меня держите.
(อย่ามาตุตุกกันนักสิ)

Какой пахан
бежит
раньше братвы.

(มีหัวหน้าที่โหด
หนีออกไป
ก่อนพวกลูกน้องหา)



Налетай
все разом.

(ตีละ กระโจนเข้าไป
พร้อมกันเลย)



Оххохохо!!
(ว่าเฮ้อเฮ้อ!!)

Ну София,
лихая баба.

(สมกับเป็น
โซเฟีย)



Ногу.
Ногу
хватай.
(ที่ซา
จับที่ขามัน)







Стреляй
быстрей!!

(ไซปิ่น
ยิงมันเร็ว!!)





Постой.
(หยุดก่อน)



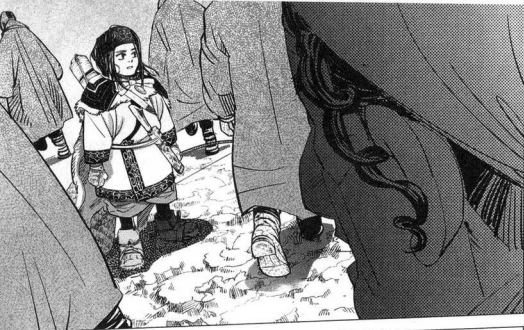
У намайцев
тигр-бог.

ถ้าพบ
(ชาวเผ่าไทในแล้ว
เมื่อเป็นเทพเจ้า)

Говорят,
кто его убьет,
у того
жизнь будет
несчастная.

(ว่ากันว่าถ้าเข้าไป
ชีวิตของคนนั้น
จะต้องพบกับโชคร้าย)





“เทททา
ราเป”

ชุดใส่
ตอนเด็ก
ทีวิลด์
...

เคย
เอา
ให้ดู



ชาวโอนู
คาระฟูโต
?
ไม่ใช่
ซะทนนอย



ชุดนั้น
...

ชุด
ชาวโอนู
คาระฟูโต

เอ้?
?





Ox!
(๑๗...)

๑๑๑



คางคก
ของวิเศษ
:



โซเฟีย
เหรอ
?



อา
ริบ:
:



โซเฟีย
?



เฮ?
แตกต่าง
จากที่
จินตนาการ
ไว้เลยนะ:





Зачто жеты
Вилка-то...

(แก่ทำให้
วิลค์ต้อง...)





ตอนที่ 182 เรื่องของพ่อที่ฉันไม่รู้

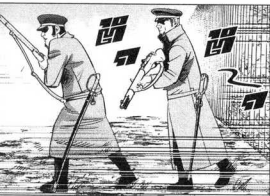
viewcartoon.com

ทำไม
ต้องตบ
ด้วย
?



Ну, пошли!!
(เอาล่ะ! ไปกันเถอะ!!)











คิดถูกแล้ว
ที่เลือกเวลาหกคุณ
เป็นช่วงเซานิด
ที่มีชาวประมง
อยู่เยอะ!!

ได้พลัด
เลย!!

ไม่มีใคร
ตามมา
สักคน!!



เรื่องของ
อาจา
ที่มีแต่
ไซเพียที่รู้

เราอยาก
ให้คุณ
บอกเรื่อง
ของพ่อ



Она говорит,
что хочет
узнать про
Вилка.

(นางบอกว่าอยากรู้
เรื่องของวิลค์)



Он был
чистым и
красивым
человеком.

(เขาทั้งบริสุทธิ์
และงดงาม)



Я выросла
в богатом доме.
Меня красиво
одевали.

(ฉันอาศัยในบ้านที่
หรูหรา โดมาโดย
ได้เสื้อผ้าที่สวยงาม)

Я быда барышней,
которая нигде,
кроме большого
города, не была.

(เป็นคุณหนูที่รู้จัก
แต่เมืองใหญ่)



Они рассказали
мне многое,
о чем раньше
не знала.

(เขาช่วยสอน
เรื่องต่างๆ
ที่ฉันไม่รู้)



Я впервые
встретила их,
когда пришла в
революционное
движение.

(ได้พบกับพี่
สองคน ตอนกำลัง
ทำขบวนการปฏิวัติ)



“ลูกเบอร์รี่
ทอง
เกลือ”



“ชุดที่ทำจาก
หนังปลาหรือ
แมวน้ำของ
ชาวนิวฟ”



“หมา
ลากเลื่อน
ของชาวโอบู
การะฟูโต”



“การทำมาย
กระตุก
วางเรนเดียร์
ของชาว
ลูยส์ตา”



“โฮอคจิริ”
ที่ผูกกับ
ผมหน้าม้า”



“การใช้ชีวิต
ของชนกลุ่มน้อย
ที่อาศัยอยู่ทาง
ตะวันออก”



Языки,
на которых
мы говорим.

ภาษาถิ่น
และภาษาพูด
ไทยถิ่น

Боги,
в которых
верим.

(เทพเจ้าในป่า)



Если не
бороться,
все это
исчезнет.

(ถ้าไม่ต่อสู้เพื่อปกป้อง
ทุกอย่างจะหายไป)



“พวกเด็กๆ ที่เกิดมา
ก็จะลืมทั้งภาษาพูด
ทั้งเทพเจ้าไปเลย
แน่ๆ”



Потому что
разные племена
враждовали и
убивали друг
друга в войнах...

(เพราะแต่ละชนเผ่า
ต่างฮึดฮัดแย่ง
เข่นฆ่ากันเอง)

Знаешь, почему
американские
индейцы
не устояли
перед белыми.

(ทำไมชนเผ่าพื้นเมือง
ชอลอเมริกา
ถึงได้แพ้ต่อคนขาว)



Я слышал, что в
Японии, на острове
Хоккайдо, есть
народ, по культуре
очень похожий на
сахалинских айнов.

(ที่ฮอกไกโดของญี่ปุ่น
ก็มีชนเผ่าที่มีวัฒนธรรม
คล้ายกับชาวไอนุเกาะฟูโต)



Если все эти
народы, пусть они
и малочисленны,
будут
сотрудничать
друг с другом...

(ถ้าแต่ละชนเผ่า
จะมีจำนวนน้อย
แต่ต่างร่วมมือกันก็...)

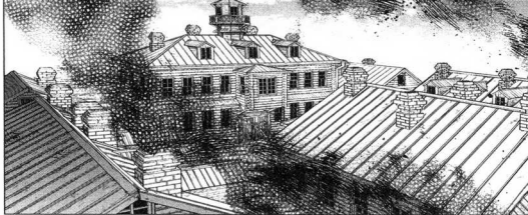


они смогут
создать
Дальневосточную
Федерацию, куда
войдут и Сахалин
с Хоккайдо.

(เราสามารถสร้าง
สหพันธ์รัฐตะวันออกซึ่งรวม
เกาะฟูโตและฮอกไกโดด้วย)



ฮะ ฮะ...
ยิ่งใหญ่
จังนะ





เฮ้
เฮ้...
หมายความว่า
มันหนีไปบน
ธารน้ำแข็ง
อย่างนั้นหรือ
?



ทางนั้น
เหรอ?
เจอกัน
อะไรมั๊ย
?



ตำริ
บอกอย่างนั้น
จันท์เชอร์



มีอะไร
พวกนาย
...

แว๊ก



ก๊ว

ก๊ว



เสือ
นี่หว่า
!?





ปณ
มาด้วย
หนึ่ง
เสียง...

มีเสียงป็น
ทิ้งช่วงของ
ดินปืนลึดา
ที่ไซโนป็นร่นเก่า



หรือ
ว่า
:





ตอนที่ 183 ไล่ตามหมาป่า



แม่ลูกคุณนั้น
มันจะกลายเป็น
เลือดกับเนื้อ
ของพวกเขา
มันจะต่อชีวิต
ให้พวกเรา



พาไป
หมู่บ้าน
ไม่ได้เหรอ
?

ต้องตม
กระทั่ง
ลูกหม
ด้วยเทร
?



คิดว่า
มันโหดร้าย
ใช่มีข
ลาฮิระปะ?

มันเ
เกินไป
ที่จะ
เลี้ยง



และ
ผู้อ่อนแอ
จะต้อง
พ่ายแพ้และ
ถูกริบ

การเห็นอก
เห็นใจที่ผิดๆ
หรือความใจดี
จะกลายเป็น
ความอ่อนแอ

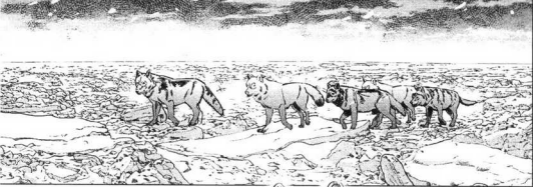


กระทั่ง
ลูกหมี่
ก็เป็น
วิเศษสุด
ที่ล้ำค่าญ

ถ้าเขา
ยังมีแว่นต์
หลงคิดว่า
โหดร้าย
พวกเขา
ก็จะ
ฉดตาย



ดูมันสิ
ฮาชิริบะ
!!





วิลคชอบ
หมาป่า.

(วิลคนี่
ชอบหมาป่านะ)

говорил,
что они
достойные и
красивые
животные...

(บอกว่ามันบริสุทธิ์
และงดงาม)



Он как-то
рассказал
мне такую
историю...

(มีเรื่องหนึ่ง
ที่เกี่ยวกับวิลค)



“มีคืนหนึ่ง...
พวกเรา
ถูกตำรวจจับ
ไล่ตามจนต้อง
หนีเข้าป่า”

“พรรคพวก
เราคนหนึ่ง
บาดเจ็บสาหัส
จนเดินไม่ได้
แม้แต่
ก้าวเดียว”





“พรรคพวก
ที่บาดเจ็บ
หมดสติไป
พวกเราเลยต้อง
หยุดเดิน”



ในขณะที่ศัตรู
กำลังใกล้เข้ามา
และเขาก็ทำท่า
จะส่งเสียงร่ำขอ
นั้น”

y y ...
(อือ...)



.....

...!?



“แต่วิลต์
เป็นคนที่ลงมือ
ไปให้ถึงคำตอบนั้น
ด้วยเส้นทาง
ที่สั้นที่สุดได้”

“แถม
พวกเขา
ก็รอดไปได้
โดยไม่ถูกพบ
อย่าง
ฉิวเฉียด”

“เพื่อนคนนั้น
ยังงี้ก็
ดูท่าทาง
จะช่วย
ไม่ได้แล้ว”



“ถ้าเป็นฉัน
ก็คงจะลืมนะ
และกลุ่มใจชุนาน
แล้วจึงตัดสินใจ
ทำแบบนั้น
เช่นกัน”



และที่
รักเขา



ฉันเอง
ก็เชื่อวิลต์
ที่เป็น
แบบนี้
จากใจ
.....



เหมือน
เมื่อก่อน
เคยได้ยิน
จากอาจา

ที่มา
หรือ
?

แต่ว่า
ยังไฉน
...



Знаешь,
что значит
"Вилк"?

(นายรู้ที่มาของชื่อ
ของวิลค์มั้ย)



อาชิริปะ
รู้มั๊ย
?

อืม...
ไม่เคย
ได้ยิน
เหมือนกัน



"มีเหตุการณ์
ซึ่งเป็นสาเหตุ
อันยิ่งใหญ่
ที่สร้างเขา
ที่เป็นแบบนี้
ขึ้นมา"



"เขาได้เจอ
หมาป่า
ที่กำดัดอ่อนแอ
อยู่ในป่า
ใกล้ๆ หมู่บ้าน"

"ในตอนที
วิลค์
ยังไม่มีชื่อ"



ฟิว๊ฟ

“มีเสียงทอนมันตอบสนองกับมัน”



“ผ่านไปไม่นานหมาป่าก็เริ่มทอน”



“เขาเข้าไปในป่าเพื่อดูมันทุกวัน”



“การที่หมาป่าอยู่ตัวเดียวจะทำให้เรารู้ได้เลยว่ามันอาจจะป่วยหรือไม่ก็มีจุดบกพร่องอะไรสักอย่าง”

“มันต้องอยากกลับเข้าฝูงแน่ๆ”



“ฝูงก็มารับมัน”



“สุดท้ายแล้ว”

“แต่ฝูง
กลับ
ขำมัน”



“หมาป่าจะทำจิต
ความใจดี
ส่วนเกินออกไป
เพื่อให้พวกตน
มีชีวิตอยู่รอด”



“ซึ่งคง
ตัดสินใจแล้ว
ว่ามันไม่ได้
มีบทบาทหน้าที่
ในฝูง”



“ถ้ามี
ใครสักคน
ขีดแหว่งขีดข่วนสะกิด
ฝูงจะอดตาย
หรือไม่ก็ต้อง
พ่ายแพ้
ต่อฝูงอื่น”

“ในฝูง
ของหมาป่า
จะแบ่งบทบาท
หน้าที่
รับผิดชอบ
ต่างๆ กัน”



“เขารู้สึกว่า
การดำรงชีวิต
ของพวกเขาหมาป่า
มันเป็นความงตม
ที่มีประสิทธิภาพ
และไม่สูญเปล่า”



“คุณพ่อของเขา
ที่เป็น
ชาวไปแลนด์
เห็นท่าทางนั้น
จึงคิดซื้อ
ให้เขาได้”

“เลยเอาหนัง
ที่ดลกออกมา
จากซากศพ
มาสวมหัว
เดินไปเดินมา”

“เขา
อยากเป็น
สิ่งมีชีวิต
แบบนั้น”



ได้ยืมว่า
วิลค์
เป็นภาษา
โปแลนด์

มีความ
หมายว่า
“หมาป่า”

Вилк
(วิลค์)





นางเป็น
“ปรีด
คาเมไนโค
(ผู้หญิง
ที่ดงาม)
เหมือนกับเจ้า
เลขนะ

อีก
แล้ว
เทรอ
?

เล่าเรื่อง
ของ
คุณแม่
หน่อย
...

เรา
เจอกัน
ที่
โอดารุ
เธอ
ช่วยสอน
ทุกเรื่อง
ที่พ่อ
ไม่รู้

รวมถึง

ภาษาและ
ความเชื่อ
ของชาวโอน
- ออกโกได



พ่อเคย

บอกกับ
แม่ของเจ้า
ว่าชื่อวิลค์
นี่มีที่มา
อย่างไร

และเธอ
ก็ได้ช่วย
ตั้งชื่อ
ภาษาโอนู
ให้พ่อ

ต่อ
จากนี้
ไป
ห้าม
ลืม

เรื่อง
ที่สอน
ไปนะ

o
o
o

โสร เค อักโณ



คนที่
มี
ชื่อ
ชอน

มีแค่
แม่ของเจ้า
ที่ตั้งชื่อให้
และเจ้า
เท่านั้น...



ไฮโรคว
อิคโคนี
?



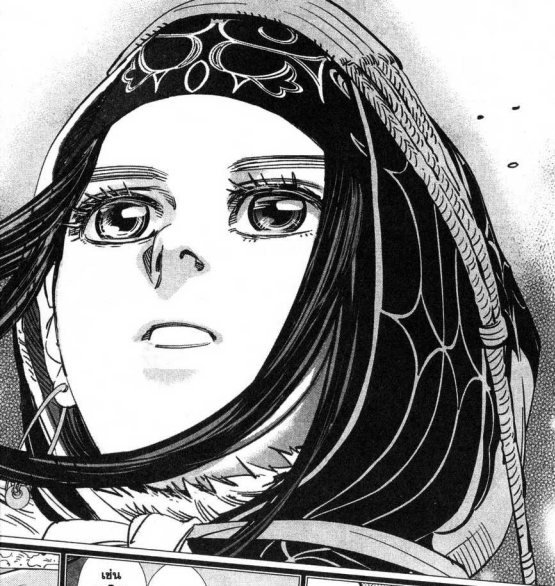
ห้าม
บอก
ใคร
เด็ดขาด
เลยนะ



เพราะ
ว่าพ่อ
อยากเป็น
เหมือน
หมาป่า



มีความ
หมายว่า
“ได้
ตาม
หมา
ป่า”





แล้ว
ทั้งหมดนั้น
มันถูกหยุดไว้
ที่เส้นกลาง
ของร่างกาย





...
...
!!

ตอนที่ 184 กุ๊กพ่อน้ำแข็ง

อากะคิโย
อากะ



การเดินทาง
ด้วยเท้า
ลากเลื่อนบน
“ทุ่งเข่นน้ำแข็ง”
ที่มันๆ พังๆ
แบบนี้ก็เป็น
ความลำบาก
อย่างหนึ่ง
เหมือนกันนา!!



เห็นระเบิด
เมื่อกี้มั๊ย
?

มันต้อง
เข้ามาใกล้
เร็วๆ นี้
แน่!!



ตัวเองก็มี
ปฏิกิริยา
ตอบสนอง
ด้วย

ฟัน



ดูเหมือน
อากาศ
จะเลวร้าย
ขึ้นด้วย!!

ถ้าตามไป
แบบนี้
คงเกิด
อันตราย
ขึ้นแน่





อาจา
อดส่าห์
กำซึบ
ไว้ขนาดนั้น
ว่าห้ามลืม



ทำไม
ถึงลืม
เรื่องสำคัญ
ขนาดนี้
ไปได้เนี่ย



ถ้าเป็นชื่อ
ที่เกี่ยวข้องกับ
หมาป่า
จะต้องนึกถึง
เรทาร์



เราก็เลย
พยายาม
เอาไปเก็บ
ไซโล
ชอกเล็ก
ของสมจ

เพื่อที่จะได้
ไม่คิดถึง
มันอีก

อย่างนี้
นี่เอง



หลังจาก
บอก
ชื่อมัน

อจจา
ก็
ไม่อยู่



เรทาร์
ก็ไม่อยู่









เกือบ
ไป
แล้ว
...



แหวน
มัน
ค่อย ๆ
กว้าง
ขึ้น



อย่าพลาด
ตกไป
ในทะเล
ละกัน
!!

แต่น้ำแข็ง
มันเคลื่อนที่
ได้ช้า
เพราะกระแส
น้ำทะเล



ทางนั้น
มันดูท่าทาง
ไม่มีทาง
ไปได้เลยนา
:



ยังงี้ก็ไป
ทางตะวันตก
ก่อน เราไป
รวมตัวกัน
ตรงนั้นได้

กลับไป
ทางนั้น
ไม่ได้แล้ว
ทำไงดี



ระวิงตัว
ตัวขณะ
ชิราอิชิ
ถ้าตกลงไป
คนเดียว
ไม่มีใคร
ช่วยนะ



รออยู่
ตรงนั้นนะ
เดี๋ยวฉัน
จะรีบ
ตามไป

กลับไป
ทางเดิม
น่าจะไป
เจอกัน
ได้มากกว่า

เราหลบ
กันก่อน
ดีกว่า

ทั้งทีมีะ
ทั้งพายุ
เริ่มแรงขึ้น
แล้วด้วย

อยู่ที่นี้
ไปก่อน
ละกัน



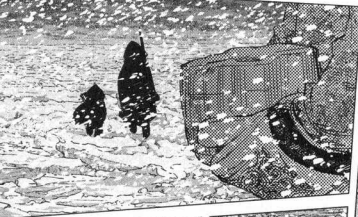
มีต้นไม้
อยู่ด้วย

เผา
ทำให้สั้น
ดีกว่า





เอา
น้ำแข็ง
มาตั้งกอง
ทำเป็น
ที่กำล่อม



อาชิริปะ!
ลองไปหาดูที่
ว่ามีต้นไม้
อีกมั๊ย



เจอแล้ว
โอภาะ:
อยู่ตรงนั้น
ไอ



บึ๊กอะไร
บางอย่าง
ที่สำคัญออก
ใช่ไหม?



อาชิ
ริบ:
...

เมื่อที่
เธอ





เร้ว... เร้ว...



แข่งแล้ว
แข่งแล้ว
แข่งแล้ว



เฮ้อ

กะปู้
ผู้
ขี่ชโพน



โผน
โผน



ตบ

เครื่อง
ราง
กะปู้
!!







ไฉ!!
ชิราอิชิ
เจอกัน
อีกแล้วนะ:



ສຸກໂມໂຕ
ໄຂງ
!!



ກາຍນີ້ມັນ
ເປັນອນຕະ
ຈຣິງໆ ຕົວຍ
!!

कुंभ-सं-सु-
कुंभ-सं-सु-





ตอนที่ 185 พบกันอีกครั้ง



แล้ว
คุณอาชิระ:
ล่ะ?



อ้อ
ตามมาเลย
อาชิระ:จะ
อยู่ข้างหน้า
นี่!!



คิโระ
รับแค

กับ
โอคาตะ
ก็อยู่
ด้วย



และกับออก
อาชิริปะจัง
แบบนั้น
ด้วย



โอคาตะ
บอกว่า
"อยู่ใกล้ๆ ตอนที่
สุกไม่ได้ตาย"



ว่า
โง
นะ
...



มันสมรู้
ร่วมคิดกับ
คิโระรับแค

โอ้เวร
นั้น
มันยิ่ง
ฉฉฉ

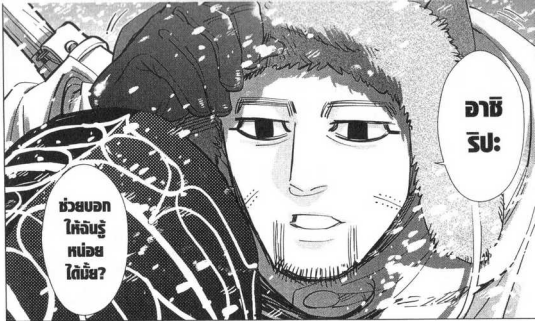
แต่มิซึ
พ่อของ
คุณอาชิริปะ
ที่อยู่ข้างๆ
ด้วย...

เธอรู้
กฤษณะ

ต้องเอาตัว
คุณอาชิริปะ
กลับคืนมา
!!

ทำไมไม่
ถาม
หรือสลับ
รอยสัก
แล้วใช่ไหม
?

อ้าว?
เจ้านั้นคือ
จิวิรี
!?



อาซี
ริบ:

ช่วยบอก
ให้ฉันรู้
หน่อย
ได้มั๊ย?



การเอาไป
ครอบครอง
ไว้คนเดียว
นอกจาก
จะไม่ได้ใช้ชีวิต
อย่างสุขสบาย
แล้ว

ฉัน
ไม่ต้องการ
เงินทอง
ที่มากขนาด
สร้างประเทศ
ได้หรอกนะ

ตัวเอง
ยังต้อง
กลายเป็น
เป้าหมายใหม่
ในสงคราม
แย่งชิงอีก



แค่อยากได้
รางวัล
ที่ต้องเสี่ยงชีวิต
มาจนถึงที่นี่
ได้นะ

ก็
เหมือน
กับ



ซิราอิชิ
ไม่ก็
สุกimoto
นั่นละ



จะกลับ
โคทัน
ไปให้คุณยาย
เห็นหน้า

ไปล่ากวาง
ในภูเข
บ้านเกิด
ไซชีวิต
อย่างอิสระ
ก็ได้แล้ว

ไซมัย
อาชิริปะ



ถ้าบอกรวิธ
ไซรท์สลับมา
อาชิริปะก็จะ
“หลุดพ้น”
จากการ
ฆ่าฟันนี้ได้





รอยเท้า
ของ
สุกimoto
อยู่ทางนี้



มีใคร
อยู่
ตรงนั้น







Ты
Светлана?
(เซวทรานา
ใช่มั๊ย?)



.....



Вы меня знаете?
(รู้จักฉันด้วยเหรอ?)



Почему
ты здесь?

(ทำไมถึงมาอยู่
ที่นี่ล่ะ?)

Ты одна?
(อยู่คนเดียว
จริงๆ)



Твои родители
на маяке
выручили нас
недавно.

(เขาได้พ่อแม่เธอ
ที่อาศัยอยู่ใน
ประภาคารช่วยไว้)

Они попросили
нас поискать
их дочь, которая
убежала
с русским
солдатом.

(พวกเขาขอให้เรา
ช่วยตามหาลูกสาว
ที่ถูกทหารรัสเซีย
ลักพาตัวไป)



Я готова
была уйти
с любим,
кто бы
вытащил
меня оттуда.

(จะเป็นใครก็ได้
ถ้าช่วยพา
ออกไปได้)

Хотела
убежать.

(ฉันอยากหนีไป
จากการใช้ชีวิต)

От унылой и
скучной
жизни на
острове.

(บนเกาะน่าเบื่อ
ที่ไม่มีอะไรเลย)

Я хочу
увидеть
город!!

(ฉันอยากเห็น
เมืองใหญ่)

คึกคัก

Петербург!!

(จะไปเซนต์ปีเตอส์เบิร์ก!!)

Иди к собачьей
упряжке и
 подожди
там.

(ตรงนั้นมี
หมาลากเลื่อนอยู่
ไปรอตรงนั้น)

Вставай!!
(ขึ้นขึ้น!)

Тебе надо
возвращаться
домой.

(แล้วกลับบ้านซะ)

ты знаешь, как у них болит душа, как они ждут тебя...

(พวกเขาอดด้วยความรู้สึกแบบไหน...)

Как ты можешь быть такой жестокой!!

(ทำไมถึงทำเรื่องโหดร้ายแบบนั้นออกไปได้!!)

ТЫ ЧТО ДУМАЕШЬ... ЕСЛИ Я ПРОСТО СКАЗУ ИМ, ЧТО ТЫ ЖИВА, ОНИ УСОБОЛВАТСЯ!!

(ทำไมถึงไม่ส่งข่าวไปบอกบ้างว่ายังมีชีวิตอยู่!!)



Я просто... (ก็...)

Не хотела, чтобы родители узнали, что я помогала грабить человека, и меня схватили.

(ไม่อยากให้พ่อแม่รู้ว่าไปขโมยของอยู่ข้างนั้นแล้วโดนจับได้นั่นแหละ)

เฮ้อ...
...







Клади
шинель
и вещи
на землю
и уходи.

(วางของที่เหลืออยู่นั้น
ทิ้งบนตลขะ)





เธอไม่จำเป็น
ต้องแบกภาระ
อันหนักอึ้ง
แบบนี้

เรื่องชาวอินุ
ฝากให้ศิโรจันเค
กับไซเพีย
จัดการก็ได้



จับทำไมถึงต้อง
ออกห่าง
จากศิโรจันเค
นี่ยากก่อน

แล้วค่อย
ตามล่ะ
?



บอกฉัน
มาเถอะ
อาชิริปะ



อาชิ
ริปะ:



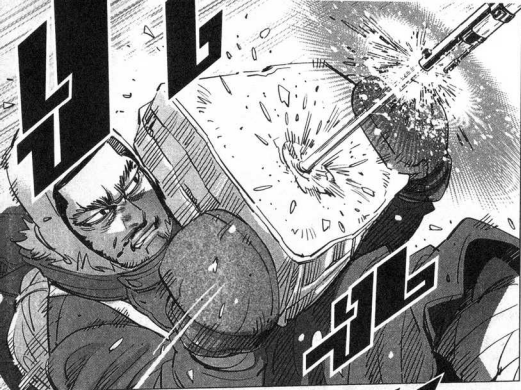
โอกา
ตะ!
!

อาชิ
ริปะ!
!

ไปหา
ต้นไม้
ดึ่งโหนด
เนี่ย



viewcartoon.com



เสียงปืน
นี่



เหมือน
เมื่อกี้
เลย



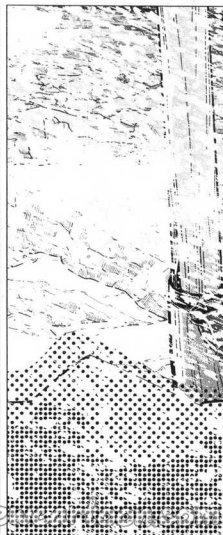
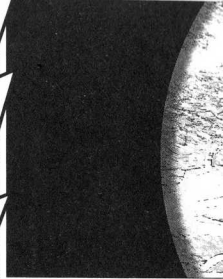
!!



10
50
90

viewpoint.com

ត្រូវ
រក
តែ
កុ
ដោះ
!!



ยังมี
ชีวิตอยู่
จริงๆ
ด้วย

ว่า
แล้ว



ตอนที่ 186 ของที่ลึ้ม



หิมะกับน้ำแข็ง
ทำให้
มองไม่เห็น
อะไรเลย



พวกที่
ไล่ตาม
เรา
เหรอ
?





ระวังด้วยนะ
สุกโมโด้
เหมือนน้ำแข็ง
มันเคลื่อนที่เพราะ
เพราะ
กระแสน้ำทะเล
!!

อัน-
ตราย



โคลบ
โคลบ
โคลบ
โคลบ
!!

ฮะ...
นี่มัน
กำลังทำอะไร
อยู่!?



ไม่เอา
พี่
นายสิ
ทำ
!!

ชิจาอิชิ จะทำ
นกแก่ฆ่า ยิงใจ
แล้ว ตีเนี่ย
กระโดด !!
ไปกด
ก่อนน้ำแข็ง
ไว้สิ!!



А тыжди
здесь
Асирипу
и других.

(รอลาสิริปะ
อยู่ที่นั่น)

Я схожу на
разведку
на звук
выстрела.

(ฉันจะไปดู
เสียงปืน)



อาชิ
ริปะ
—
!!



เรา
เป็นห่วง
พวก
ไซเฟีย

ต้องรีบ
กลับไป
แล้ว



คิโรรันเค
ส่งสัญญาณ
ไปที่ไหน
สักที

ตอนที่
ลูกโมโต้กับ
ผีไร้หน้าถูกยิง
ที่เรือนจำ
อาบาซิริ



มานี่
อาซิริปะ







ไป
เร็ว
เข้า



ศิโรรันเค
นิปปา
ส่งสัญญาณ
?

ทำไม?
ทำไมเพื่อ
อะไร
?

???

แต่คงไม่พัน
ขัดแย้งกัน
เรื่องแบ่งทอง
กันละมัง

ฉันไม่รู้
ว่ามีอะไร
ระหว่าง
วิลด์

เขารอให้
อาชิริปะ
ยืนยันว่า
ผีไร้หน้า
ที่พ่อของ
ตัวเอง

แล้วค่อย
ให้ใครสักคน
ยิง





ทำไมถึง
ปิดบังเรา
มาตลอด
จนปานนี้
?



และฉันคิดว่า
ยังจำเป็นต้องได้
ความร่วมมือ
จากคิโรรันเค
เลยเทียบ
ไว้ก่อน
...

เพราะเมื่อกี้
เธอนึกกุญแจ
ไซรหัสลับ
ออกแล้ว



คิโรรันเค
นับปา
เธอ?



ทั้งฉัน
ทั้งซิวาอิชิ
ก็มีทาง
เป็นไปได้
เหมือนกัน

กระทั่งเธอเอง
ถ้าบอกรวี
ไซรหัสลับออกมา
อาจจะโดนเก็บ
ด้วยก็ได้

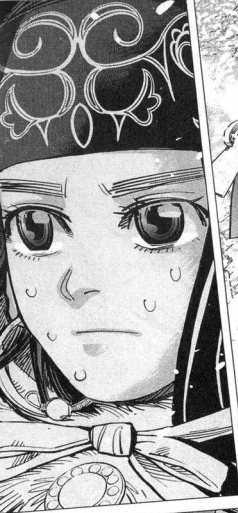
ฉันขอแค่
ได้ทองคำมาก็พอ
แต่การร่วมมือ
กับคิโรรันเค
มากไปกว่านี้
จะมีอันตราย











บอก
มาดอะ:
อาชีรปะ:

ว่าเธอ
นี่อะไร
ออก!?



ต้องรีบ
ทำให้
ยอมบอก
:

ไม่ฉัน
เดี๋ยวเจ้านั้น
ก็ตามมา
ถึงพอดี







จัน
เอามา
คืนให้

“ของ
ที่ลืมไว้”
ที่เรือนจำ
อาบาซริ
ใจ



โหป่า ราก !!

ใบ เลี้ย

※ มุ่ง ไป พาก ซ้ำ พลิ้อ ฉย

ตอนที่ 187 บาบอันโสมม



ได้สิ่งที
คุณอาชิริปะ
สอนไว้
ช่วยอีกแล้ว
!!



นี่อะไรออก
ก็รีบออกมา
เร็ว ๆ
อาชิริปะ
!!



...



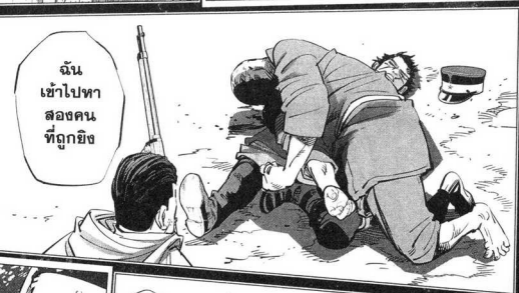
สุกimoto
เขาขอร้อง
ฉันมาอีกที
นะ



ที่
เรือนจำ
อาบิซิริ
...



!?
สุก
โมโต้
หรือ
?



ฉัน
เข้าไปหา
สองคน
ที่ถูกยิง



!?



สุกโมโต้
ยังมีสติ
อยู่

ฉันอยาก
ให้หลอน
ได้ผ่าตัด

ช่วยแบ่งทอง
ให้เมีย
ของเจ้านั้นด้วย
แค่นิดหน่อย
ก็ขงดี

เพื่อนรัก
ของฉัน
ตายที่
หลัวซุน

ฝาก
ด้วย
นะ...

โอภา
ตะ...

สุกิ
โมโต
...!!

!!!

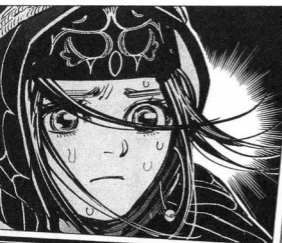
แล้วไท
บอกว่า
“พอไปดู
ก็เห็นว่า
ตายไปแล้ว”
ไอ

เรื่องนั้น
สุกิโมโต
ไม่เคยบอกใคร
สักครั้งเลยนี่
!!



คือ
เรื่องแม่มาย
ของเพื่อนรัก
ที่อยู่บ้านเกิด

เพราะ
สิ่งสุดท้าย
ที่หมอนั้น
พูด



ที่ว่า
“เพื่อหญิง
ตัวเอง
หลงใหล”

หมายถึง
แม่มายนั้น
ใช่รีเปล่า
?



เรื่องนี้...
อาซึรป:
อยากรู้มึลล่:
?



ช่วยบอก
หน่อยเถอะ
เพื่อ
คำขอของ
สุดท้ายของ
ลูกไม่ได้

แต่ก็เคย
ได้รับ
ความ
ช่วยเหลือ
กันมา

ถึงฉัน
จะไม่ค่อย
ญาติดีกับ
หมอนั้น



ชื่อของ
ผู้หญิง
คนนั้นมั๊ย
?

นาย
ได้
ถาม



ให้กับ
โทะเมะ
...

โทะเมะ
...

อ้อ
จะว่า
ไป

....



ถ้าไปตาม
ทหารในพื้นที่
ที่ลูกไม่ได้โตมา
ก็น่าจะหาเจอ
ได้ไม่ยาก

ฉัน
ได้ยืนยันว่า
อย่างนั้น
...



แล้ว
นอก
นั้น
...
เขาพูด
อะไร
อีกมั๊ย
?



นี่?
อ้อ...
พูดสิ



มีอีกมั๊ย
?
บอกมา
ให้หมด
เลย



อยาก
กลับ
บ้าน
เกิด



หมอนั้น
พูดว่า

ว่า
อยาก
กิน
อะไร
เป็นครั้งสุดท้าย

เขา
ได้
พูด
มั๊ย



สิ
ไม่ได้

เพราะฉัน
เพื่อ
หมอนั้น

บอกว่า
อย่าง
นั้น



อยากกิน
หม้อไฟ
ปลาอังโกะ
:



นั่น
ไม่ใช่
สุกิมโตะ



หม้อไฟ
ปลาอังโกะ
?





โอกาตะ
นาย

กำลังพูด
ถึงใครอยู่
กันแน่
?



จะต้อง
ตอบว่า
“ลูกพลับ
ตากแห้ง”
แน่ๆ

ถ้าเป็น
สุกimoto
ที่เรารู้จัก
ล่ะก็



คัง



ปล่อย
นะ



คัง



ใจเย็น
ก่อน
อาชีริปะ



คัง



คัง



อย่า
เข้ามา
นะ



นายมัน
เชื่ออะไร
ไม่ได้
สักอย่าง

ไม่ได้
จริงๆ
ด้วย
สินะ

เป็น
ฉัน
ไม่ได้
เหรอ

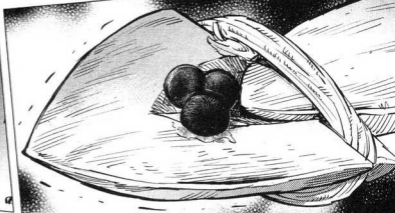
ฮึ
ฮึ
ฮึ
ฮึ
ฮึ

เฮ้อ
...

หมด
เวลา
ซะ
แล้ว

จะ
ว่าไป
:

มีเรื่องคาใจ
อยู่หนึ่งเรื่อง
ตั้งแต่
ก่อนหน้านี
แล้ว



ฉัน
จำได้
อย่างดี
เลย


ตอนที่
พบกัน
ครั้งแรก



สุกิไม่ได้
!!

ทำไม
ตอนที่
สุกิไม่ได้
จะฆ่าฉัน
ถึงได้ห้ามไว้
ล่ะ?






คุณพ่อ
คนนั้น
ไม่ได้สอน
วิธีเตรียมใจ
ที่จะฆ่าคน
จริง

ตั้งสติย่สบบาน
ว่าจะไม่ฆ่าใคร
ในสงคราม
แย่งชิงทองคำ
:

มัน
ขัดแย้งกัน
ยังไง
อยู่นะ

อาชิริปะ
ที่ยังคง
“ใสสะอาด”
อยู่นะ



ขอแค่
มีเหตุผล
ในการฆ่า
อยู่กับตัวเอง
ก็ไม่ต้อง
รู้สึกเจ็บปวด
กับความรู้สึก
ผิดบาป

ลอง
ฆ่าฉัน
ดูสิ

ลอง
มือ
เลย



การเทิดทูน
ของชาวโลนุ
จำเป็นต้องมี
“ความใสสะอาด”
ด้วยรี?

ขึ้นมา
สร้าง
เหตุผลนั้น
กันมัย
?



มนุษย์
ที่ใสสะอาดนะ
ไม่มีอยู่บน
โลกนี้หรอก



พูด
เรื่อง
อะไร



คนที่
ฆ่าพ่อ
ของเธอ
คือ
ฉันเอง



เอาเลยสิ
เธอเอง
ก็ทำได้

เธอเอง
ก็เหมือน
กับฉัน



การมีอยู่
ของคนอย่าง
พวกเธอ
มันไม่มีทางดี
อยู่แล้ว



เรา:
ไม่ช้า
...





ตอนที่ 188 มีชีวิตอยู่

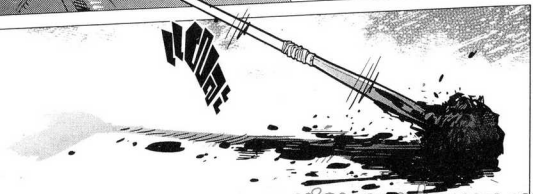
โ
ก
า
ต
:
|
!!

โ
ก
า
ต
:
|
!!













ไม่ปล่อย
ให้ตายไป
แบบนี้
หรอก



ฉันจะไม่ให้
เขาไป
เกี่ยวข้องกับ
“การตาย”
ของแก
แม่แต่บัดเดียว
!!



อย่าให้
เด็กคนนั้น
ต้องฆ่าคน
สิวะ







...

ສຸ່ນ
ໂມໂຕ້
!!









บอกแล้วไง
ว่าฉัน
เป็นอมตะ:
⋮



ยังมี
ชีวิตอยู่
จริงๆ
ด้วย

ตัวหนัก
ขึ้น
รีเปลา
เนี่ย?

สบายดี
สินะ

เจ้า
ตัว
ป่วน
เอ๊ย

เฮ้
เฮ้

โฮ๋

ขึ้นได้มั๊ย
คุณ
อาชิริปะ
?

เราไป
กัน
เถอะ

อืม...
แต่ว่า
เราต้อง
รีบตาม
คิโรรันตะ
ไปนะ

ปล่อย
ไม่ได้
...!!

เปลือก
ตา
มันติด

ปล่อย
ไม่ได้



เฮ้?

ช่วยจี้รด
ใส่หน่อย

ทำไม
รี?

อย่าเพิ่ง
ขยับนะ
คุณ
อาชิริปะ

แย่ะ...
กระตุมโลหะ
มันเย็น
เฉียบ...

ถ้าผิน
ฉีกออก
เดี๋ยว
เปลือกตา
จะขาด
เอา

เฮ้?


มานี้
หน้อยชิ
ชิราอิชิ



ฉันออกมาขี้
ชิราอิชิ
?



เอ๋?
จะเอาอะไร
รดใส่:



อ่า
หะ
เพ็ง
!



เดี่ยว...
อ่า...
!

เฮ้



อันเต็มปรี
จนกระเพาะ
ปัสสาวะ
จะระเบิด
แล้วเนี่ย











พอ
แล้ว

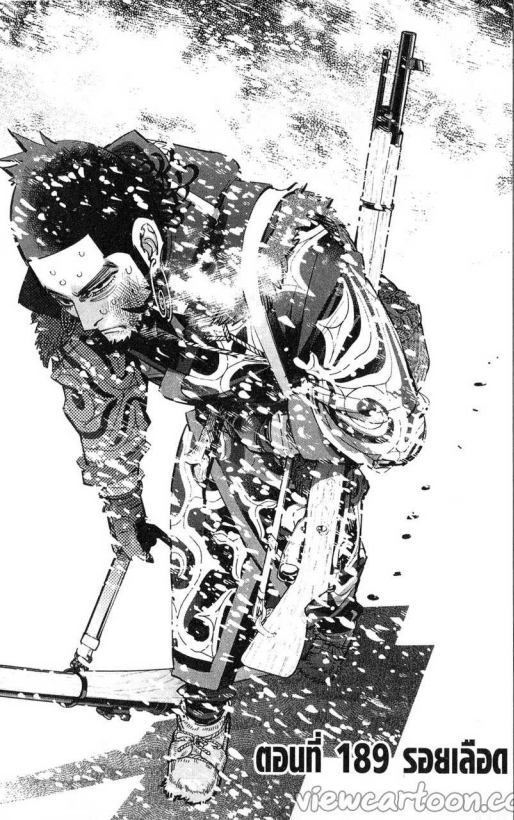
พอ
ได้แล้ว
ชิราอิชิ



นี่มัน
จี้ก
ต่าง
หาก



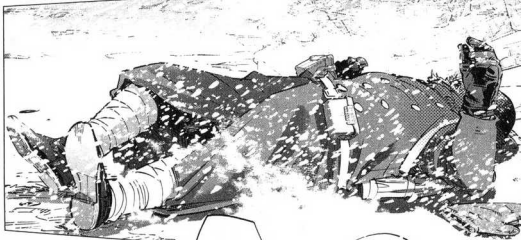
ถึงกับ
ร้องไห้
เลยเหรอ
ลูกไม้โต
?



ตอนที่ 189 รอยเลือด

viewcartoon.com

หลายนาที่
ก่อนที่
สุกโม่โต
กับอาฮิริปะ
จะได้
พบกัน
อีกครั้ง



โตนโคร
เล่นงาน
เขา?

พลทหาร
ลำดับหนึ่ง
ทานิทาคิ
!!





ดิโร
รันเด

ไอ้
เจ้านั้น
...



!!

อย่าเพิ่ง
ลุก
ขึ้นมา
 देख
ที่เหลือ
พวกเรา
จัดการเอง
!!



ไปกัน
เถอะ
สิ๊กิซิม่า



เจ้านั้น
ได้รับ
บาดเจ็บ
หนัก



เลือด
มันหยด
เป็นทาง
!



Ждите
здесь.
(รออยู่
ตรงนั้นนะ)













บาดเจ็บ
มีขัศรับ
ร้อยตรี
โคอิโตะ
!?



อ๊ะ...
อย่าไป
คนเดียว
นะครับ!!



ไอ้
นี่...
!!



รอย
เลือด
ขาดช่วง

ไม่มี
รอยเท้าด้วย...
หรือว่า
ตกทะเล
ไปแล้ว?















ทำร้าย
ลูกน้อง
ของ
ฉัน

แ
บึงจ
:





ซึ่ง
อินคระมัด
เห็น
เหตุการณ์

และคนที่
ส่งสัญญาณนั้น
ก็คือ
คิโรรันเค

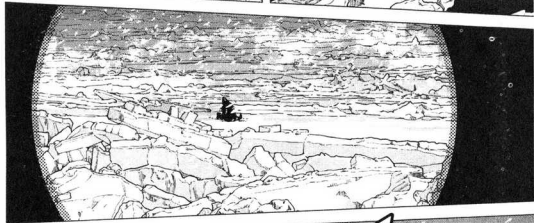


โอกาส
ยิงฉัน
ที่เรือนจำ
อาบาซิริ

ยิงวิลค์
ด้วย
:









ตอนที่ 190 เพื่อวันพรุ่งนี้









ร้อยตรี
โคอิโตะ...

ไม่ต้อง
เข้ามา
ยุ่ง



ฉัน
จะฆ่า
มัน
เอง









ยิวเลย
ทานิกาคิ



รอ
เต๋ย
!!



อย่าเพิ่ง
ยิวนะ
!!

มีเรื่อง
ที่ต้องตาม
ก่อน!!



อาชิ
ริปะ
: : :



ถอยไป
ถ้าเข้าไปแล้ว
เราจะไม่รู้
อะไรเลยนะ
!!



ถอยไป...
เจ้านับ
เป็นสัตว์ร้าย
ที่บาดเจ็บ
!!



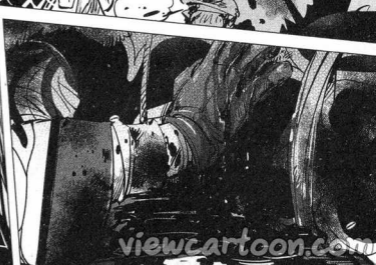
หนีไป
:
อาชิริปะ



จะต้องมี
กุญแจ
อยู่ข้างใน
ตัวเธอแน่
:

กับ
ไซเฟีย
!!

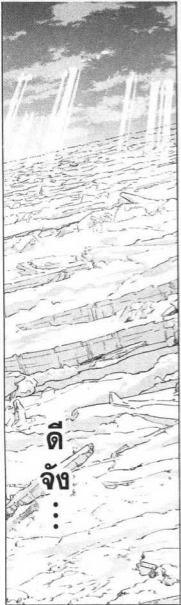
เรื่อง
ของวิลด์
:











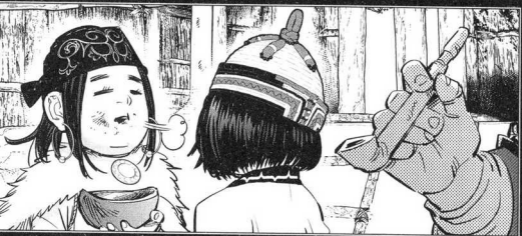
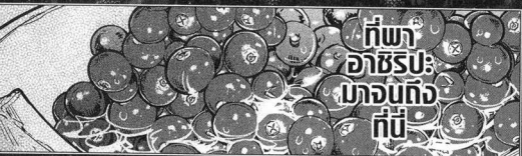
ดิ่ง...



ฉัน เทรอ



ที่ทาง เต็มทาง ครึ่งนี้ ไม่สูญเปล่า









และไซเฟีย
...

เพื่อ
"พวก
เรา"



ฝาก
ที่หลือ
ตัวน:
อาชิระ:





โฮเพีย
...
!!



คิโร
รินเค
นิปปา

เป็นคนซ่า
อาจา
จริงๆ
หรือ?

ติโร
จันเต
นิปปา
...



ติโร
จันเต
นิปปา
...





คือ
อันเค
นึปปา
: